Syrische Private Universität
Zentrum für Sprachen & Fähigkeiten

الجامعة السوريـــــة الخاصـــة
مركز اللغات والمهارات

لغة أجنبية حية ثانية: لغة ألمانية

Zweite lebende Fremde Sparche: Deutsche Sprache

م.ج. يوسف رضوان
Mag.rer. nat. Youssef Radwan

SPU Deutsche Sprache Youssef Radwan

مرجع المقرر كتاب

Studio d A1 : deutsch als fremdsprache,teilband 1
Authors: Kuhn Funk; Silke Demme; Christina Kuhn
Publisher: Cornelsen Verlag, Berlin, ©2005.

Das *Alphabet* نطق حروف الأبجدية
Hören Sie und machen Sie mit استمعوا حضراتكم وقولوها معنا

Buchstabieren Sie Ihren Namen. Die Gruppe schreibt.
هجئوا حضراتكم أسمائكم ولتكتب المجموعة

Das Alphabet حروف الأبجدية						Diphthonge حرفا علة متصلان		
		لفظ	مثال	بالعربية		لفظ	مثال	بالعربية
A	a	h	das Amt	مكتب	aa	aah	derStaat	دولة
B	b	beh	der Bund	اتحاد	ie	ieh	die Liebe	حب
C	c	tseh	das Café	مقهى	ee	eeh	der Schnee	ثلج
D	d	deh	die Donau	دانوب	ei	aih	die Pfeife	غليون
E	e	eh	die Erfahrung	خبرة	eu	oy	neu	جديد
F	f	eff	der Fluß	نهر	äu	eff	der Läufer	عدّاء
G	g	geh	das Gespräch	محادثة	au	ow	Donau	الدانوب
H	h	hah	der Hund	كلب	ch	kh	Ich, hoch	أنا عالي
I	i	h	der Imbiß	وجبة خفيفة	sp	shp	Sport	رياضة
J	j	ih	das Jahr	عام				
K	k	kah	das kind	طفل				
L	l	ell	das Licht	ضوء				
M	m	em	der Mann	رجل				
N	n	en	der Name	اسم				
O	o	oh	die Oper	أوبرا				
P	p	peh	die Polizei	شرطة			تلفظ ch خاء صريحة إن جاءا بعد	
Q	q	coo	der Quark	قريشة		a	acht	ثمانية
R	r	er	die Republik	جمهورية		o	Tochter	ابنة
S	s	ess	der Saa	صالة		u	suchen	يبحث
T	t	teh	der Tag	يوم		au	auch	أيضاً
U	u	ooh	die Union	اتحاد				
V	v	fow	der Vorort	ضاحية				
W	w	veh	der Wagen	عربة				
X	x	iks	X-Strahlen	أشعة إكس				
Y	y	üppsilon	das Yard	يارد				
Z	Z	tset	der Zahn	سن				

Yousef Radwan Studie Universität Radwan

أيام الاسبوع		فترات زمنية	
Montag	اثنين	der Tag	اليوم
Dienstag	ثلاثاء	Die Woche	الأسبوع
Mittwoch	أربعاء	Die Wochenende	نهاية الأسبوع
Donnerstag	خميس	der Monat	الشهر
Freitag	جمعة	das Jahr	العام
Samstag	سبت		
Sonntag	أحد		
شهور		**فصول**	
Januar	كانون ثاني	der Winter	شتاء
Februar	شباط	der Frühling	ربيع
März	أذار	der Sommer	صيف
April	نيسان	der Herbst	خريف
Mai	أيار		
Juni	حزيران	Schalt jahr	سنة كبيسة
Juli	تموز	Jahr Tropisches	سنة عادية
August	آب		
September	أيلول		
Oktober	تشرين أول		
November	تشرين ثاني		
Dezember	كانون أول		

Pronomen (n) الضمائر					
Personalpronomen ضمائر شخصية				Possessivpronomen ضمائر تملك	
	Nominativ	Akkusativ	Dativ, Gentiv	Nominativ	
				Singular	Feminium & Plural
أنا	ich	mich	mir	mein	meine
أنت	du	dich	dir	dein	deine
هو	er	ihn	ihm	sein	seine
هي	sie	sie	ihr	ihr	ihre
غير العاقل	es	es	ihm	sein	seine
نحن	wir	uns	uns	unser	unsere
أنتم	ihr	euch	euch	euer	euere
هم، حضرتكم	sie	sie	ihnen	ihr	ihre

SPU Deutsche Sprache Youssef Radwan

Der Artikel أداة التعريف			
Der Artikel	das Geschlecht	Der Artikel	Der Gebrauch
Der bestimmte Artike أداة تعريف محدد	Maskulinum (m)	der Man	Zu bezeichnen einen bestimmten Gegenstand bzw. eine Person : لوصف حالة محددة أو شخص محدد Das Stadion in Berlin ist groß. Er steht immer bei Superlativen und Ordnungszahlen: Das ist der تأتي دوماً مع صيغة التفضيل schnellste Rennwagen der Welt.
	Neutrum (n)	das Buch	
	Femininum (f)	die Frau	
	Plural (m, n, f)	die Männer	
Der unbestimmte Artikel أداة تعريف غير محدد	Maskulinum (m)	ein Man	Zu bezeichnen einen Gegenstand oder eine Person als stellvertretend für eine Klasse : لوصف شئ أو شخص كممثل عن محموعة München hat eine schöne Innenstadt im Plural entfällt der Artikel: لاتستخدم في الجمع Er verkauft Gebraucht wagen
	Neutrum (n)	einBuch	
	Femininum (f)	eine Frau	

Zu Sein فعل الكون			Zu haben فعل التملك	
		das Beispiel المثال		das Beispiel المثال
Ich أنا	bin	Ich bin ein Lehrer. معلم	habe	Ich habe ein Sparkonto. حساب
Du أنت	bist	Du bist ein Student. طالب	hast	Du hast ein Sprachtalent.موهبة
Er هو	ist	Er ist ein Arzt طبيب	hat	Er hat ein
Sie هي	ist	Sie ist eine Sekretärin.	hat	Sie hat heute Besuch. ضيوفاً
Es	ist	Es ist ein Buch.	hat	Es hat schöne Farbe.
Wir نحن	sind	Wir sind im Flughafen. مطار	habt	Wir haben acht Hefte. ثمانية
Ihr أنتم، أنتن	seid	Ihr seid Sehr fleißig. شاطر	haben	Ihr habt Glück.
Sie هم، هن	sind	Sie sind Unsere	haben	Sie haben viel Geld. مال
Sie حضرتك/م	sind	Sie sind Jederzeit herzlich willkommen. حضرتكم مرحب بكم من القلب	haben	Sie haben viele Freunde.

SPU Deutsche Sprachprüfung Syrien

zu heißen يدعى zu lernen يتعلم studieren يدرس			
Personal-pronomen	Beispiel مثال		
ich	heiße	lerne Deutsch.	studiere Medizin. طب
Du	heißt	lernst Englisch.	studierst Zahnmedizin.طب أسنان
er	heißt ...	lernt Französisch.	studiert Pharmazie.صيدلة
sie	Heißt	lernt Spanisch.	studiert Gentechnologie. هندسة وراثية
Es	heißt Tan Tan	lernt ….	studiert …
Wir	heißen	lernen Chinesisch.	studieren Informatik, معلوماتية Betriebswissenschaft. إدارة أعمال
Ihr	heißt.....	lernt Portugiesisch.	studiert Medizin. طب
sie	heißen	lernen Russisch.	studieren Zahnmedizin.طب أسنان
Sie	heißen...	lernen Japanisch.	studieren Pharmazie.صيدلة

kommen, gehen, wohnen, trinken				
Personal Pronomen	يأتي، يذهب، يقيم، يشرب			
ich	komme	gehe	wohne	trinke
du	kommst	gehst	wohnst	trinkst
er	kommt	geht	wohnt	trinkt
sie	kommen	gehen	wohnen	trinken
es	kommt	geht	wohnt	trinkt
Wir	Kommen	gehen	wohnen	trinken
ihr	komme	gehe	wohne	trinke
Sie, Sie	kommen	gehen	wohnen	trinken

SPU Deutsche Sprache Youssef Radwan

Einige Begrüßungswörte	**بعض عبارات التحية**
Guten Tag	يوم سعيد، أهلا، مرحبا، إلى اللقاء،
Guten Morgen	صباح الخير
Guten Abend	مساء الخير
Gruß dich	مرحباً
Gruß Gott	سلام الله
Gute Nacht	ليلة سعيدة
Hallo, Hi	مرحباً
Auf Widersehen	إلى اللقاء
Tschüß	إلى اللقاء
Einige sich vorstellung, kennenlernen, Treffen Ausdrücke	**بعض تعابير تقديم النفس للآخرين والتعارف واللقاء**
Wie heißen Sie? Wie heißt du? Wie ist Ihr Name ? Wie ist dein Name ?	مااسم حضرتك؟ مااسمك
Ich heiße.....	اسمي
Woher kommen Sie ?	من أين حضرتك
Ich komme aus ..Indien, Spanien, Syrien	أنا من الهند، اسبانيا، من سورية
Welche Sprache sprechen Sie?	مااللغة التي تتكلم بها ؟
Meine Muttersparche ist Arabisch, Deutsch, Spanisch; Japanisch, Chinesisch Ich spreche, Englisch, Russisch, Italienisch und Französisch,	لغتي الأم العربية، الألمانية، الإسبانية، اليابانية، الصينية أتكلم الإنكليزية، الروسية والإيطالية والفرنسية
Wo wohnen Sie ?	أين تسكن حضرتك ؟
Ich whone in Damaskus, Berlin, Wien, München, Hamburg	أنا أسكن في دمشق، برلين، فيينا، ميونيخ، هامبورغ
Wie alt sind Sie ? Ich bin vierundzwanzig Jahre alt……	كم عمر حضرتك ؟ عمري أربع وعشرون عاماً
Was bedeutet das ? Wie heißt das auf Deutsch ?	ما يعني هذا ؟ كيف يدعى بالألمانية ؟
Wie heißen Sie? Wie heißt du? Wie ist Ihr Name ? Wie ist dein Name ?	مااسم حضرتك؟ مااسمك
Ich heiße.....	اسمي
Woher kommen Sie ?	من أين حضرتك

Syrische Deutsche Sprache Youssef Radwan

Start auf Deutsch

البدء بالألمانية

Hier lernen Sie

- International Wörter auf Deutsch verstehen
- فهم الكلمات الدولية بالألمانية
- Jemanden begrüßen
- السلام على شخص ما
- sich und andere vorstellen
- تقديم النفس والآخرين
- nachNamen und Herkunftfragen
- الإستفسار عن الأسماء وعن الأصل أو المنشأ
- das Alphabet und buchstabieren
- الأبجدية والتهجئة
- Wortakzent in Namen
- نبرة الكلمة في الأسماء

Deutsch sehen und hören
Wie heißen die Wörter in Ihrer Sprache? ما أسماؤها في لغتكم ؟

Bilder صور und Wörter كلمات Was gehört zusammen? من يرتبط ببعض؟?
Musik موسيقا Reichstag/Berlin مبنى البرلمان Touristen Büro مكتب Supermarkt Telefon
Kurs دورة Rhein-Main--Airport/Frankfurt نهرا الراين والماين Kaffee قهوة Computer Musik
موسيقا Cafeteria Oper Espresso Airbus Euro Orchester أوركسترا Schule مدرسة

Im Deutschkurs

- *Guten Tag! Ich bin Frau Schiller. Ich bin Ihre Deutschlehrerin. Wie ist Ihr Name?*
- طاب يومكم، أنا السيدة شيلر. أنا مدرستكم للألمانية. ما اسم حضرتك؟
- *Hallo, mein Name ist Cern Gul.*
- مرحبا، اسمي شيرن غل.
- *Und woher kommen Sie?*
- من أين قدمت حضرتك؟
- *Aus der Türkei.*
- من تركيا.
- *Wie heißen Sie?*
- ماذا تدعى حضرتك؟
- *Ich heiße Lena Borissowa. Ich komme aus Russland.*
- أدعى لينا بوريسوفا قدمت من روسيا
- Und wie heißen Sie?

SPU Deutsche Sprache Youssef Radwan

- ماذا تدعى؟
- Mein Name ist Ana Sanchez. Ich komme aus Chile.
- أسمي أنا سانشيز . أنا قدمت من تشيلي.
- Und Sie?
- و حضرتك ؟
- Ich bin Alfiya Fedorowa aus Kasachstan.
- أنا ألفيا فيدوروفا من كازاخستان.
- Und wer ist das?
- و من هذا ؟
- Das ist Herr Tang. Er kommt aus China.
- هذا السيد تانغ هو قدم من الصين ....

Fragen und Antworten اسئل وأجب

Und Sie?وأنتم
Wie heißen Sie? ما اسم حضرتك
Woher kommen Sie? من أين حضرتك
Partner interview(n) مقابلة مع شريك

Fragen und notieren Sie اسئل ودون

- Wie heißen Sie? ما اسم حضرتك
- Woher kommen Sie? من أين حضرتك
- b) Berichten Sie im Kurs. تحدّث عن ذلك في الدورة

Hören und lesen Sie
اسمع حضرتك وأقرأ

- Herr Gul, wo wohnen Sie jetzt? أين تسكن الآن سيد غول
- Ich wohne in Frankfurt. أسكن في فرانكفورت
- Frau Sanchez, wo wohnen Sie? وأنت سيدة سانشيز أين تسكنين
- Auch in Frankfurt. أيضاً في فرانكفورت
- Und Sie, Frau Borissowa, wo wohnen Sie? وأنت سيدة بوريسوفا أين تسكنين
- In Bad Vilbel. في باد فلبل
- Wo wohnt Herr Tang? والسيد تانغ أين تسكن
- Er wohnt in Bad Homburg. في باد هومبورغ

Ordnen Sie zu
نسّق حضرتك وفقاً لـ

- Wie ist Ihr Name? ما اسم حضرتك
- Wo wohnen Sie? أين تسكن حضرتك
- Woher kommen Sie? من أين حضرتك

Personalangaben. Ordnen Sie eine Person aus Aufgabe I und Aufgabe 5 zu und ergänzen Sie.

بيانات شخصية رتب حضرتك بيانات شخص من الوظيفة I و 5 و أكمل

SPU Sprachzentrum Youssef Radwan

- Name? ……
- Woher aus Russland.
- Wo? In Bad Vilbel.

Die Top 5 der Vornamen in Deutschland. Hören Sie die Namen. Welche Silbe ist betont? Ordnen Sie.
أكثر خمس أسماء أولى انتشاراً في ألمانيا

Hören Sie noch einmal und sprechen Sie nach.
Welche Vornanmen aus Deutschland, Österreich und der Schweiz kennen Sie?
اسمعوا حضراتكم مرة أخرى و رددوها
أي أسماء أولى من ألمانيا، النمسا و سويسرا تعرفونه

Vornamen international. Was sind Ihre Favoriten?
أسماء أولى على المستوى الدولي.
ما أسماؤك المفضلة؟
Internetttip
www.kindername.de

Internationale Wörter
Schnell lesen. Hier sind zehn Wörter. Zu welchen Texten passen sie? Ordnen Sie zu.
اقرأ بسرعة. هنا يوجد عشر أسماء. أي منها تتوافق مع النصوص

1.Das ist Markus Bernstein. Herr Bernstein ist 42 Jahre alt. Er wohnt mit seiner Familie عائلة in Kronberg. In 30 Minuten ist er am Airport in Frankfurt. Er ist Pilot ملاح bei der Lufthansa. Herr Bernstein mag seinen Job. Er fliegt einen Airbus A 320. Heute fliegt er von من Frankfurt nach إلى Madrid, von Madrid nach Frankfurt und dann Frankfurt-Budapest und zurück راجعا . Er spricht Englisch und Spanisch.

2. Ralf Burger ist Student an der Friedrich Schiller-Universität in Jena. Das ist in Thüringen. Ralf studiert Deutsch und Interkulturelle Kommunikation تواصل مابين الثقافات. Er ist im 8. Semester فصل. Seine Freundin صديقته Magda Sablewska studiert auch Deutsch, im 4. Semester. Magda ist aus Polen, aus Krakau. Ralf ist 26, Magda 23 Jahre alt. Magda spricht Polnisch, Deutsch und Russisch. Ralf spricht يتحدث Englisch und ein bisschen شئ قليل Polnisch.

3. Andrea Fiedler ist seit منذ1999 bei Siemens in München. Vorher قبل ذاك war كانت sie drei Jahre für Siemens Medical Dept. in Singapur. Sie ist Elektronikingenieurin مهندسة الكترون, Spezialität: تخصص Medizintechnologie هندسة طبية. Sie spricht Englisch, Französisch und ein bisschen قليلChinesisch. Sie wohnt in Erding bei München. Sie mag die Alpen جبال الألب.Ski fahren التزلج على الثلج ist ihr Hobby - und ihr BMW!

4. Milena Filipova ist 35. Sie lebt تعيشseit zehn Jahren in Wien. Sie ist Musikerin موسيقية und kommt aus Nitra. Das ist in der Slowakei. Sie spielt Violine تعزف على الكمانund

gehört zum Ensemble مجموعة مغنيي der Wiener Staatsoper أوبر ادولة الفيينياوية. Sie findet Wien fantastisch: رائعة die Stadt المدينة, die Menschen الناس, die Restaurants, die Donau الدانوب, die الأجواءAtmosphäre im Sommerفي الصيف, die Cafés. Um 20 Uhr hat sie heute ein Konzert.

Internationale Wörter verstehen. Wählen Sie einen Text aus Aufgabe I aus: Wie viele Wörter verstehen Sie? Notieren Sie.

Markus Bernstein	Ralf Burger/Magda Sablewska	Andrea Fiedler	Milena Filipova
	Student		

Sortieren Sie die Wörter.

Technik	Job	Sprachen	Musik	Geographie	Tourismus	andere

Internationale Wörter- deutsche Wörter. Eine Zeitungscollage im Kurs machen.

Frankfurt am Main - ein globaler Marktplatz

Frankfurt am Main hat mit seinen 646000 Einwohnernساكن das Flair أسلوب einer internationalen Minimetropole عاصمةصغيرة. 26% der Einwohner kommen aus dem Auslandالخارج. Die Skyline خط الأفق ist ein Symbol رمز für die Dynamik حركية und die Internationalität دولية der Stadt. Frankfurt ist mit seinen Banken und dem Rhein Main-Airport, der Basis ركيزةder Lufthansa, ein globaler عالمي Marktplatz ساحة سوق. In Frankfurt ist die Heimat موطن des Euro (€), die Europäische Zentralbank. Das Mainufer ضفة الماين (اسم الصالة) ist ein Skaterparadies جنة المتزلجين, dort هناك gibt es auch das Deutsche Filmmuseum, das Deutsche Architekturmuseum متحف الهندسة المعمارية und das Jüdische Museum.

SPU Deutsche Sprache Youssef Radwan

Einheit 1

Treffen in Café

- jemanden kennen lernen: ein Gespräch beginnen
  - ❖ التعرف : على شخص آخر: بدء محادثة
- Sich und anderevorstellen
  - ❖ تقديم النفس والآخرين
- Zahlen von 1 bis 1000
  - ❖ العد من 1 إلى 1000
- Etwas im Café bestellen und bezahlen
  - ❖ طلب شئ في المقهى ودفع ثمنه
- Telefonnummern verstehen
  - ❖ فهم أرقام الهواتف
- Fragesätze mit *wie, woher, wo, was*
  - ❖ جمل استفهامية مع كيف ومن أين وأين وماذا
- Verben, Präsens Singular und Plural, sein
  - ❖ أفعال، حاضر المفرد والجمع لفعل الكون
- Wortakzent in Verben und in Zahlen
  - ❖ نبرة الكلمة في الأفعال والأعداد

TreffenimCafé
Samira: Entschuldigung, isthiernochfrei?
Katja: Jaklar, bitte. Sind SieauchimDeutschkurs?
Samira: Ja, imKurs A1 Ichheiße Samira Sundaram. IchkommeausIndien.
Katja: Ich bin KatjaBorowskaausRussland.
Sarmira: Was trinken Sie?
Katja: Ehmmm, Orangensaft.
Samira: Zwei Orangensaft, bitte.

Lena: Gruß dich, Julian, das sind Belal und Alida.
Julian: Hi! Woher kommt ihr?
Belal: Wir kommen aus Marokko, und du? Woher kommst du?
Julian: Aus den USA.
Lena: Was möchtest du trinken?
Julian: Kaffee.
Lena: Ja, ich auch!
Belal: Ich auch!
Alida: Ja, bitte!
Lena: Vier Kaffee, bitte!

Liu Mei: Hallo, Marina!
Marina: Tag, Liu-Mei!

Zentrale Deutsche Sprachen Youssef Radwan

Liu Mei: Marina, das ist Frau Schiller. Sie ist Deutschlehrerin. Frau Schiller, das ist Marina Alvarez.
Frau Schiller: Guten Tag, Marina. Woher kommen Sie?
Marina: Ich komme aus Argentinien, aus Rosario.
Liu Mei: Was möchten Sie trinken?
Frau Schiller: Eistee.
Marina: Ich auch.
Liu Mei: Also drei Eistee

W Fragen		
was, wo, wie, woher.wohin, welche, warum		
was	ماذا	Was trinkst du ?
wo	أين	Wo wohnst du?
wie	ما كيف	Wie heißt du ?
woher	من أين	Woher kommst du ?
wohin	إلى أين	Wohin gehen Sie ?
welche	أي	Welche Sprache sprichst du ?
warum	لماذا	Warum Lernst du Deutsch?

Zahlen und zählen يعد، يدفع الأعداد

Eins, zwei, drei, vier, fünf, sechs, sieben, acht, neun, zehn, elf, zwölf,
Dreizehn, vierzehn, fünfzehn, sechszehn, siebzehn, achtzehn, neunzehn,
Zwanzig, drießig, vierzig, fünfzig, sechszig, siebzig, achtzig, neunzig,
Hundert, zweihundert, dreihundert, vierhundert, fünfhundert, sechshundert, siebenhundert, achthundert, neunhundert

Tausend, zweitausend, dreitausend, viertausend, fünftausend, sechstausend, siebentausend, achtausend, neuntausend

Wie lesen Sie die zahlen?
21 22 23 24 418 121
5642 Fünftausendsechshundertzweiundvierzig
8974 Achttausendneunhundertvierundsiebzig

Zahlen verwenden: تطبيقات الأرقام Telefonnummern أرقام الهواتف
Rechnungen فواتير und Termine (m)مواعيد

Wichtige Telefonnummern finden im Telefonbuch oder internet
die Polizei شرطةdie Feuerwehr إطفاء der Arzt طبيب die Taxizentrale مركز توجيه التاكسيات

Zahlen verwenden: Zeit und Uhr تطبيقات الأرقام: الزمن والساعة

Uhrzeiten - offiziell رسمياً *und in der Umgangssprache* العامية أوقات الساعة رسمياً *Welche Uhrzeiten haben wir jetzt*? في أي وقت نن الآن ؟ كم االساعة الآن؟
Entschuldigung Sie, wiespät ist es bitte?.....Entschuldigung, wie viel Uhr ist es?

SPU Deutsche Sprachy Youssef Radwan

Es ist...

	Frühstück	*Mittagessen*		*Abenessen*
offiziell	*7 Uhr (morgens)*	*12 Uhr 30*	*13 Uhr 45*	*20 Uhr 15*
Umgangssprache	*sieben*	*halb eins*	*Viertel vorzwei*	*20 Uhr 15*
offiziell	*21 Uhr 55*	*22 Uhr IO*	*O (null) / 24 Uhr*	*20 Uhr 15*
Umgangssprache	*fünf vor zehn / kurz vor zehn*	*zehn nach zehn kurz nach zehn*	*zwölf Mitternacht*	*20 Uhr 15*

Viertel…....halb.....dreiviertel.....fünf..... zehn vor oder nach

Bis wann إلى متى **Wannn** متى **Am + Tag** في يوم **um + Zeit** في الساعة

Wann stehst du am Sonntag auf?
Am *Sonntag stehe ich* ***um*** *neun auf. Um neun.*
Und **wann** stehst du am Montag auf?
Wann frühstückst du?
Wann machst du Mittagspause? فرصة الغداء
Bis wann arbeitest du? Bis um sechs.
Wann gehst du aus?
Wann isst du abends?
Wann gehst du schlafen?

Zahlen verwenden: Bezahlen im Café تطبيقات الأرقام: الدفع في المقهى

Wir möchten bitte zahlen!
Zusammen oder getrennt?
Zusammen, bitte. Zwei Wasser, zwei Kaffee, 4 Cola und ein Cappuccino.
das macht 8,90 Euro.
Bitte.
Danke, auf Wiedersehen!

SPU Deutsche Sprache Department

Der Euro Lesen Sie im Kurs

Der Euro (€) ist gemeinsames offlzielles Zahiungsmittel in 13 Ländern der Europäischen Union (EU): in Belgien, Deutschland, Finniand, Frankreich, Griechenland, den Niederlanden, Irland, Italien, Luxemburg, Österreich, Portugal, Slowenien und Spanien. Über 200 Millionen Menschen bezahlen mit dem Euro. Die Euroscheine sind in allen Ländern gleich, die Münzen sind unterschiedlich und tragen nationale Symbole der Länder.

Übungen I
Treffen im Cafe. Ordnen Sie den Dialog

Entschuldigung, ist hier frei?
Ja klar, bitte.
Ich bin Michel aus Frankreich, und du? –
Ich heiße Ayse. Ich komme aus der Türkei.
Was trinkst du, Kaffee oder Tee?
Kaffee.
Zwei Kaffee, bitte!

Verbinden Sie			
Entschuldigung ist hier frei?		Tee, hitte.	
Marrina, das ist Frau Schiller		Ja klar, hitte.	
Kaffee oder Tee?		Ich auch.	
Sind Sie auch im Deutschkurs?		Guten Tag, Frau Schiller!	
Ich trinke Kaffee		Ja, im Kurs Al.	

Verbendungen. Ergänzen Sie
Wir komrn.....aus Dänemark.
Karin wohn..... in München.
Was trink..... du?
Ich heiß... David Taylor und komm...aus Cardiff.
Das iDennis Jones. Er komm.....aus New York.

Hier sind die Antworten. SteVen Sie die Fragen.

Hier sind die Antworten. Stellen Sie die Fragen.	
du - heißen- heißt - ihr - kommen - Sie -Sie - Sie - Sie - trinken - trinkt - was - was - wie - wie - wo – woher - wohnen	
Was trinken Sie?	Tec, bitte.
.....?	Wir trinken Kaffee.
.....?	Mein Name ist Katja Borvoska.
.....?	Lin-Mei.
.....?	Ich wohne in Bad Vilbel.
.....?	Aus der Türkei.

SPU Univerität Anforderungen Einheit Mag.rere nat. Youssef Radwan

Zahlen verstehenفهم الأعداد				
Ergänzen Sie die Temperaturen *°C* ***Grad Celsius*** **درجة مئوية أكمل درجات الحرارة**				
Kiel....18 °C	*Rostock ... °C*	*Hamburg ..°C*	*Hannover ...C*	*Berlin.... °C*
Stuttgart. °C	*München ... °C*	*Jena ....°C*	*Frankfurt a.M... °C*	*Köln ..... °C*

Zahlen verstehenفهم الأعداد
Telefonauskunft. Hören Sie und ergänzen Sie die Telefonnummern.
Wie ist die Telefonnummer von Siemens in Singapur, bitte?
.....
Und die Vorwahl von Singapur?
.....
Die Vorwahl von Namibia, bitte.
Namibia? Moment. Das ist die.....
Die Faxnummer vom Hotel Borg in Island?
Einen Moment....
Und .....für Island.
Die Nummer von AVIS in Buenos Aires, bitte.
Ja, die Nummer ist.....
Und .....für Argentinien?

Verben **Setzen Sie ein** **أضف أفعال**
Macht-zahlen-trinkst-möchten-nehme
Was.....du?
Ich..... einen Kaffee.
Wir..... zahlen, bitte.
.....Sie getrennt oder zusammen?.
Das.....17,50 Euro.

Café International. Welche Wörter verstehen

Das Kaffeetrinken ist eine arabische Tradition. Die Türken haben Mokka international populär gemacht. In Europa hat Österreich elne lange Kaffeehaustradition und viele Kaffwevariationen. Heute ist Kaffeetrinken „*in*". Caffe latte, Espresso und Cappuccino heißen die Top Favoriten in Hongkong, New York, Berlin und St. Petersburg. Café-Ketten vie Starbucks, Segafredo und Coffee Bean sind so international wie McDonalds. Cafés sind ideal fur die Kommunikation und für Kontakte.

Deutsche Sprache Youssef Radwan

Einheit 2

Im Sprachkurs

Hier lernen Sie

- Sprache im Kurs: etwas nachfragen
- mit Wörterbüchern arbeiten
- Artikel: der, das die/ein, eine
- Verneinung: kein, keine
- Namen: Singular und Plural
- Komposita: das Kursbuch
- Wortakzent markieren/ Umlaute ä, ö, ü hören und sprechen

✓ اللغة في الدورة: الاستفسار عن شيء
✓ العمل مع القواميس
✓ الأداة: das die/ein, eine
✓ النفي: kein, keine
✓ الأسماء: مفرد وجمع
✓ كلمات مركبة: كتاب الدورة
✓ تمييز نبرة الكلمات: التغييرات ä, ö, ü سماعها ونطقها

Fragesätze und Antworten **أسئلة وأجوبة**

Modalverb (n)+ Subjekt (n)/ Objekt (n) + ….?
Sind sie verheiratet*? Sind Sie ledig?* متزوج عازب
Ja ,Ich bin ledig.
Nein, ich bin nicht ledig . Ich bin verheiratet.
Haben Sie ein Auto (n) ?
Ja ,Ich habe. Ja ,Ich habe ein Auto.
Nein. ich habe nicht. Ich habe kein Auto.

Verb (n) + Subjekt (n) + ….?
Wohnen Sie in Damaskus ?
Ja ,Ich wohne in Damaskus .
Nein, ich wohne nicht in Damaskus. Ich wohne in Kairo.

Fragefürwort (n) + Verb (n) + ….?
Wie heißen Sie? Wo wohnen Sie? Wie fahren Sie?
Ich heiße Ahmed . Ich wohne in Moskau. Ich fahre mit dem Zug (m).

SPU Deutsche Sprache Youssef Radwan

Nicht-Verstehen signalisieren/ nachfragen
Entschuldigung, wie bitte?
Können Sic das bitte buchstabieren?
Das verstehe ich nicht. Können Sie das bitte wiederholen?
Können Sie das bitte anschreiben?
Was ist das auf Deutsch?
Wie heiBt das aufDeutsch?
Was heiBt ... aufDeutsch?

die Kreide طبشور	der Computer	das Wörterbuch قاموس	der Fernseher تلفزيون
die Tafel لوح	der CD-Player	das Lernplakat وسيلة تعليمية	das Handy موبايل
der Schwamm مساحة	die Lampe مصباح	der Bleistift قلم رصاص	der Kuli قلم جاف
das Papier ورق	das Kursbuch كتاب الدورة	der Radiergummi ممحاة	der Overheadprojektor
der Tisch طاولة	die Tasche حقيبة	das Heft دفتر	die Kursteilnehmerin مشاركة بالورة
der Stuhl كرسي	der Füllerقلم حبر	der Videorekorder	das Theater المسرح

Gegenstände im Kursraum
الأشياء في قاعة الدورة

Wie heißt das auf Deutsch ?
Der Schwamm مساحة
Namen und bestimmter Artikel: der, das, die
الأسماء والأدوات المحددة

Artikel im Wörterbuch finden.
So oder so البحث عن الأداة في القاموس

Ordnen Sie die Pluralformen.Machen Sie eine Tabelle an der Tafel						
رتبوا صيغة الجمع شكل جدول على اللوح						
----	***~s***	***~n***	***~e***	***~ (n) en***	***~(ä,ö,ü)~e***	***~(ä,ö,ü)~er***
der Computer die Computer	***der Kuli die Kulis***	***die Lampe die Lampen***	***der Tisch die Tische***	***die Universität die Universitäten***	***der Schwamm die Schwämme***	***das Wort die Wörter***
Der Videorekorder die Videorekorder	***der Radiergummi die Radiergummis***	***die Tasche dieTaschen***	***das Lehrnplakat die Lehrnplakate***	***die Zeitung die Zeitungen***	***der Stuhl die Stühle***	***das buch die Bücher***

Deutsche Sprache Youssef Radwan

Auto, das: -s, -s ‹griech.› (*kurz für* Automobil); [↑K 54]: Auto fahren; ich bin Auto gefahren
auto... ‹griech.› (selbst...)

Computer [...'pju:...], **der:** -s, - ‹engl.› (programmgesteuerte, elektron. Rechenanlage; Rechner)

die Tasche ['taʃə]; -, -n: 1. *Teil in einem Kleidungsstück, in dem kleinere Dinge verwahrt werden können:* er steckte den Ausweis in die Tasche seiner Jacke; die

Tisch *m* (-es; -e) mesa *f*; *bei ~, zu ~* a la mesa; *vor (nach) ~* antes de la comida (después de la comida; de sobremesa); *reinen ~ machen* hacer tabla

Tür *f* (-; -en) puerta *f*; (*Wagen*2) portezuela *f*; *fig.* ~ und Tor öffnen abrir de par en par las puertas a; *fig.* offene ~en einrennen pretender demostrar lo evidente; *j-m die ~ weisen,*

Haus *n* (-es; ⸗er) casa *f*; (*Gebäude*) edificio *m*; inmueble *m*; (*Wohnsitz*) domicilio *m*; (*Heim*) hogar *m*; morada *f*; *Parl.* Cámara *f*; (*Fürsten*2) casa *f*, dinastía *f*; (*Familie*) familia *f*; (*Firma*) casa *f* comercial, firma *f*; *der Schnecke:* concha *f*; *Thea.* sala *f*;

Mit der Wörterliste von Studio d arbeiten **العمل مع قائمة أسماء الكتاب**
Namen von Seite acht bis 15.Finden Sie die Artikel in der Liste auf Seite 231
الأسماء من صفحة *8* إلى *15* جد الأداة في القائمة في الصفحة *231*

Name اسم	Foto صورة	Pilot ملاح	Familie عائلة
Bank مصرف	Kaffee قهوة	Frau سيدة	Büro
Mädchen بنت	Frage سؤال	Tisch منضدة	Polizei شرطة
Haus بيت	Tasche حقيبة	Auto سيارة	Tür باب

der	das	der	die
die	der	die	das
das	die	der	die
das	die	das	die

Der unbestimmte Artikel: ein, eine Verneinung: kein, keine
أداة تعريف غير محدد نفي

Sehen Sie die Bilder an und lesen Sie

Eine Deutschlehrerin — die Deutschlehrerin Frau Meier
Ein Auto — das Auto vonMichael Schumacher
Ein Pilot — Der Lufthansa Pilot Bernstien

Wie heißt der bestimmte Artikel?

ein Foto (n)	صورة	*eine Tafel (f)*	لوح	*ein Lehrer (m),*	معلم
eine Tasche (f),	حقيبة	*ein Auto (n)*	سيارة	*eine Tür (f)*	باب
ein Gespräch (n)	محادثة	*ein Tisch (m)*	منضدة	*ein Buch (n*	كتاب
ein Baum (m)	شجرة	*ein Fenster(n)*	نافذة	*eine Sprache (f),*	لغة

SPU Deutsche Sprache Youssef Radwan

Fragen und antworten Sie im Kurs. اسألوا وأجيبوا في قاعة الدرس

Fahrräder (n) ? Keine Fahrräder, bitte!
Getränke? Keine Getränke bitte!
Eis? Kein Eis! (n), bitte!
Essen (n) Kein Essen !
Zigaretten (f) Keine Zigaretten ! bitte !
Handys ? Keine Handys ! bitte !
Hunde, (m) Keine Hunde !bitte !
Handys (n)?Keine Handys ! bitte !
Rauchen Verboten

Was ist das? ما هذا ؟

Fragen und antworten Sie im Kurs.

Affirmativ & Negativ الإيجاب والنفي

1 Ist das ein Tennisball? هل هذه كرة تنس؟
Nein, das ist kein Tennisball.
Das ist ein Fußball. إنها كرة قدم.
2. ist das ein Fenster? هل هذه نافذة؟
☒Nein, das ist kein Fenster.
Das ist eine.... إنه باب.
3. Sind das Hefte? هل هذه دفاتر؟
☒Nein, das sind keine Hefte.
Das sind... إنها كتب.
4. ist das ein Koffer? هل هذه حقيبة؟
Nein, ...
Das .....
5. Bleistift? هل هذا قلم رصاص؟
Nein, ...
Das .....
6. CD-Player? هل هذا مشغل سي دي؟
Nein, ...
Das .....
7. Tafel? هل هذا لوح؟
Nein, ...
Das .....
8Ist das ein Wörterbuch? ؟ هل هذا قاموس ؟
☒ Nein, das ist .....Wörterbuch.
Das ist .....Telefonbuch.
9 Ist das .....Computer? هل هذا كمبيوتر؟
Ja.
10 Sind das Fotos? هل هذه صورة؟
☒Nein, das sind .....Fotos.
11 Ist das .....Lehrerin? هل هذه معلمة؟
☒Nein, das ist .....Lehrerin.
Das ist ..... Kursteilnehmerin.
12 Ist das ..... Theater? هل هذا مسرح؟

SPU Deutsche Sprache Youssef Radwan

☒Nein, das ist ..... Theater.
Das ist .....Museum.

Schulen Kurse Biografien
Deutsch ist international. Rosa, Boris und Yafen lernen Deutsch. Lesen Sie die Texte und machen Sie eine Tabelle.

Rosa Echevarzu ist Sekretärin. Sie lernt Deutsch im Goethe-Institut in La Paz in Bolivien. Sie kommt aus Santa Cruz. Rosa hat zwei Kinder, Juan und Lisa. Sie gehen in die Schule Santa Barbara in La Paz. Sie lernen Englisch. Rosa möchte Deutsch sprechen. Sie sagt: „Die Deutschkurse im Goethe-Institut sind interessant und gut für meineArbeit“.

Boris Naumenkow kommt aus Kasachstan. Er lernt Deutsch in der Volkshochschule in Frankfurt am Main. Boris ist verheiratet mit Sina. Sie haben zwei Kinder, Lara und Natascha. Boris hat im Moment keine Arbeit. Die Naumenkows leben seit 2001 in Sprendlingen. Sie sprechen Russisch und Deutsch. Lara und Natascha lernen Englisch in der Schule. „Deutschland ist für uns Sprache, Kultur, Heimat.“

Zhao Yafen ist Studentin. Sie lebt in Schanghai und studiert an der Tonji Universität. Sie ist 21 und möchte in Deutschland Biologie oder Chemie studieren. Ihre Hobbys sind Musik und Sport. Sie spielt Gitarre. Ihre Freundin Jin studiert Englisch. Sie möchte nach Kanada. Deutsch ist für Yafen Musik. Sie sagt: „Ich liebe Beethoven und Schubert.”

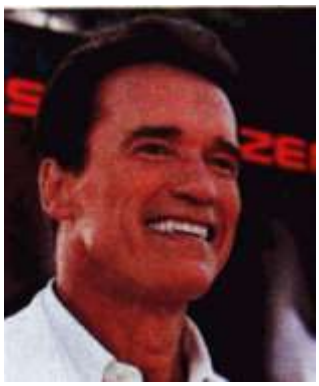
Fragen, Bitten, Arbeitsanweisungen.
Wer sagt was? Was sagen beide? Kreuzen Sie an.

	Kursteilnehmer/in	*Kursleiter/i*
	المشترك/ة في الدورة	***المشرف/ة***
Was ist das? Kreuzen Sie an!	ما هذا ؟ ضع إشارة +	
Wie heißt das auf Deutsch?	مايسمى هذا في الألمانية؟	.....
Erklären Sie das bitte!	وضّح لطفاً!	.....
Sprechen Sie bitte langsamer!	تكلّم بشكل أبطأ لطفاً!	.....
Buchstabieren Sie das bitte!	هجّئ لطفاً!	.....
Können wir eine Pause machen?	هل يمكننا أخذ استراحة لطفاً	.....
Lesen Sie den Text!	أقرأ النص !	.....
Schreiben Sie das bitte an die Tafel!	اكتب ذلك عل اللوح من فضلك !	.....
Ordnen Sie die Wörter!	رتّب الكلمات !	.....
Machen Sie Ihre Hausaufgaben!	أنجزوا وظيفتكم المنزلية !	.....

© SPU Deutsche Sprache Prüfungskurs

Biografien. Wer ist wer? Ergänzen Sie die Namen.

Heidi Kium kommt aus Bergisch Gladbach. Sie ist Model und präsentiert Mode von internationalen Designern. Sie hat eine Mode-Kollektion und sie macht Werbung für H & M und McDonalds. Heidi Klum arbeitet international, in Paris, New York, Mailand und Düsseldorf. Sie spricht Deutsch, Englisch und Französisch. Heidi Klum wohnt in Manhattan und in Bergisch Gladhach. Sie hat eine Tochter, Leni. Designer- Mode ist ihrJob, zu Hause mag sie aherJeans und T-Shirts. Sie rnacht viel Sport: Ballett und Jazz-Dance.



Arnold Ilois Schwarzenegger (geb. 1947)- seine Freunde sagen Arnie -kommt aus Österreich, aus Thal in der Steiermark. Sein Hobby und sein Beruf in Österreich war Body Building. Erlebt seit 2l Jahren in Amerika. Er hat in Los Angeles Okonomie studiert. Er spricht Deutsch, Englischund ein bisschen Spanisch*: Hasta la vista Baby* - ein Satz aus dein Film "Terminator 2". Arnold Schwarzenegger ist verheiratet mit Maria Shriver. Si e haben vier Kinder. Die Familie wohnt in Kalifornien. Er war Filmstar, jetzt ist er Politiker: Gouverneur von Kalifornien. Eine fantastische Karriere!

Einheit 3

Städte-Länder-Sprachen

Hier lernen Sie

- ✓ Über Städte und Sehenswürdigkeiten sprechen
- ✓ التحدث عن المدن والمعالم السياحية
- ✓ Über Ländern und Sprachen sprechen
- ✓ التحدث عن البلدان واللغات
- ✓ Die geografische lage angeben
- ✓ تسمية الموضع الجغرافي
- ✓ Das Präteritum von *Sein* : *war, warst, wart, waren*
- ✓ صيغة الماضي لفعل الكون
- ✓ W-Fragen, Aussagesatz & Satzfrage
- ✓ أدوات الإستفهام والجمل الخبرية والجمل الاستفهامية
- ✓ Satzakzent in Frage, und Aussagesätze

SPU Deutsche Sprachkurse Kairo

✓ نبرة الجملة في السؤال وفي الجمل الخبرية

Fragefürwörter

Was ماذا Wer من Wo أين Wann متى Wie كيف Warum لماذا wohinإلى أين
woher من أين Welche أي منها

Sehenswürdigkeiten in Europa المعالم السياحية في أوروبا
Sehen Sie die Postkarten an

Was ist Das? ما هذا Und wo ist das? هذاأين Aha, und in welchem Land ist das? في أي بلد هذا المعلم

	wo ist das	Aha, und in welchem Land ist das?
	Der Prater ist in Wien	Wien ist in Österreich
Das ist das	das Kolosseum ist in Rom	Rom ist in Italien
Das ist der Eiffelturm	der Eiffelturm ist in Paris	Paris ist in Frankreich
Das ist das	das convention center ist in	Singapore ist in Singapore
Das ist das VIC	das VIC ist in Wien	Wien ist in Österreich

Lehrnen Sie Die meisten ländernamen haben keinen Artikel !!
معظم أسماء الدول لا أداة لها
ABER **ولكن die Schweiz/ in der Schweiz سويسرا die Türkei / in der Türkei تركيا der Iran/ in dem Iran إيران die Slowakei / in der Slowakei سلوفاكيا die USA/ in den USA الولايات المتحدة الأمريكية**

Ein Treffen im Café. Hören Sie den Dialog und lesen Sie.

•Hallo Silva!
•Hallo Carol-Ann! Wie gcht's?
•Danke, gut. Trinken Sie auch einen Kaffee?
•Ja, gern. Und sag doch du!"
•Okay! Und woher kornmst du?
•Ich komme aus Milano. Warst du schon mal in Milano?
•Nein. Wo ist denn das?
•Das ist in halien.
•Ach,Mailand!
•Ja, genau, warst du schon mal in Italien?
I Ja, ich war in Rorn und in Neapel und John war in Venedig.

SPU Deutsche Sprache Youssef Radwan

genau	تماما	auch	أيضا	schon	للتو، مسبقا	Achso	هكذا إذن
gerade	مباشرة	sicher	بالتأكيد	doch	لكن، مع ذلك، برغم ذلك، بلى	noch	لا يزال، ولا

Satzakzent und Melodie in Fragen	
a) Hören Sie den Unterschied?	
Woher ‘kommen Sie?	Und woher ‘kommen Sie?
b) Markieren Sie die Melodie.	
Woher kommen Sie?	Waren Sie schon mal in Italien?
Woher kommst du?	Warst du schon in Innsbruck?
Warst du schon in ...? Wo ist denn das? Üben Sie.	
Warst du schon mal in Bremen?	Wo warst du gestern?
Nein, wo ist denn das?/Ja, da war ich	Gestern war ich in Hamburg?
In Deutschland.	und du?
Warst du schon mal in...?	Ich war in...

Orientierung auf die Landkarte التوجه على الخريطة

Satzakzent und Melodie in Fragen	
Kennst du Graz?	*Kennst du Düsseldorf?*
Graz? wo liegt denn das?	*Düsseldorf? wo liegt denn das?*
Österreich, südlich von Wien.	*Das liegt im westen von Deutschland*

nördlich von
im **Norden** von

nördwestlich von

nördöstlich von

westlich von
im **Westen** von

östlich von
im **Osten** von

südwestlich von

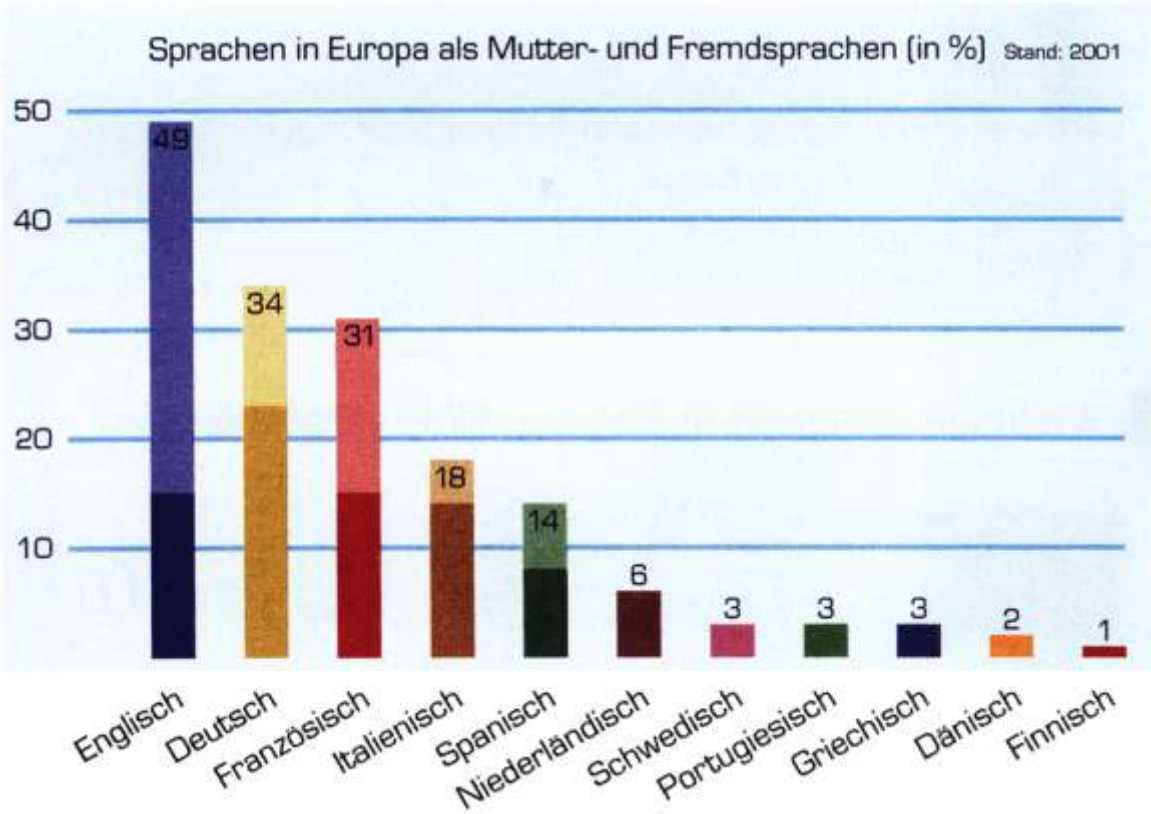
südöstlich von

südlich von
im **Süden** von

Städteraten. Arbeiten Sie mit der Landkarte. Üben Sie mit anderen Städten

SPU Deutsche Sprache Youssef Radwan

Die W-Frage - der Aussagesatz – die Satzfrage أدوات الإستفهام والجمل الخبرية والجمل الاستفهامية			
	1	2	3
W-Frage	woher	*Kommst*	du ?
Aussagesatz	Ich	*Komme*	aus Polen
Satzfrage	*Kennst*	Du	Krakau ?
Ergänzen Sie die Regeln			
In der *W-Frage* steht das Verb in Position Im *Aussagesatz* steht das Verb in Position In der *Satzfrage* steht das Verb in Position			....



über Sprachen sprechen
Ich spreche....

أنا أتحدث

Sprechen Sie ...? / Sprichst du?

هل تتحدثون ؟ هل تتحدث ؟

Was sprechen Sie? / Was sprichst du?

بأي لغة تتحدثون ؟ بأي لغة تتحدث ؟

Welche Sprache(n) sprechen Sie?/ sprichst du?

ماااللغة/ اللغات التي تتحدثون /تتحدث

Welche Sprachen spricht man in ...?

بأي لغات يتحدث المرؤ في ؟

Was spricht man in ...?.

ماللغة التي يتحدث المرؤ بها في ؟

Bei uns spricht man

عندنا يتحدث المرؤ بـ

Städte-Länder-Sprachen		
Personal Pronomen	**Städte / Ländern / Sprachen**	
ich	komme	Ich komme aus Brüssel, Belgien , und spreche Flämisch.
du	kommst	Kommst du aus Luxemburg , Luxemburg und sprichst Letzeburgisch?.
er sie	kommt kommt Kommt	Er kommt aus Kopenhagen , Dänemark und spricht Dänisch.
Wir	kommen	Wir kommen aus Prag, Tschechien
ihr	kommt	Ihr kommt aus Wien, Österreich und sprecht Deutsch.
sie, Sie	kommen kommen	Sie kommen aus Tokio, Japan und sprechen Japanisch.

Städte-Länder-Sprachen **مدن، بلدان، لغات**		
Personal Pronomen	**Städte / Ländern / Sprachen**	
ich	komme	Ich komme aus Neapal/ Rom/ Venedig/ Mailand; Italien und spreche Italianisch.
du	kommst	Kommst du aus Zürich , die Schweis und sprichst Rätoromanisch?.
er sie	kommt kommt Kommt	Er kommt aus Paris, Frankreich und spricht Französisch.

SPU Deutsche Sprache Youssef Radwan

Wir	kommen	Wir kommen aus Kairo, Ägypten und sprechen Arabisch.
ihr	kommt	Ihr kommt aus China und sprecht Chinesisch.
sie, Sie	kommen kommen	Sie kommen aus Lissabon und sprechen Portugiesisch. Sie kommen aus Stockholm und sprechen Schwedisch.

Mehrsprachigkeit in Europa Deutsch in Kontakt
Europass Berufsbildung
Euregios

Pirna/Sachsen — Friedrich- Schiller-Gymnasium. Am Friedrich-Schiller-Gymnasium in Pirna lernen Schülerinnen und Schüler aus Deutschland (Sachsen) und Tschechien. Im bilingualen Kurs lernen die Kinder Englisch und Tschechisch.

Europass Berufsbildung
"Euregios" sind Nachbarregionen in der EU. Die Regionen kooperieren international über die nationalen Grenzen. In der Euregio SaarLorLux zwischen dem Saarland, Lothringen und Luxemburg gibt es viele ökonomische, akademische und kulturelle Kooperationen. Jeden Tag fahren mehr als 120000 Menschen über die Grenzen zur Arbeit.

Steiermark-Slowenien
Die Steiermark (Österreich) und Slowenien sind Nachbarn. Im Euregio-Projekt kooperieren sie in der Telekommunikation, im Tourismus und im Verkehr.

Was passiert wo? Lesen Sie die Texte und ergänzen Sie die Orte.

1. Im bilingualen Kurs lernen die Kinder Deutsch, Englisch und Tschechisch.
   .....
2. Im Euregio-Projekt kooperieren zwei Länder.
   .....
3. In dieser Region kooperieren Universitäten.
   .....

SPU Deutsche Sprache Dozent Radwan

Einheit 4

Menschen und Häuser

Hier lernen Sie

- eine Wohnung beschreiben
- وصف إحدى الشقق
- über Personen und Sachen sprechen
- التحدث عن أشخاص وأشياء
- Possessivartikel im Nominativ
- ضمائر الملكية في حالة الرفع
- Artikel im Akkusativ
- أداة التعريف في حالة النصب
- Adjektive im Satz
- الصفات في جملة
- Graduierung mit *zu*
- التدرج مع *zu*
- Konsonanten ch, Wortakzent in Komposita, etwas besonders betonen (Kontrastakzent)
- الحرف أو الصوت الساكن ch نبرة الكلمة في مركب كلمتين، التشديد على شئ مخصص (نبرة التضاد)

das Hochhaus بناء عالٍ das Bauernhaus بيت ريفي das zimmer im Studentenwhonheim غرفة في نزل طلبة die Altbauwhonung شقة في مبنى قديم
das Einfamilienhaus بيت العائلة

Norbert Kranz, 43, und Antje van Hecke, 33, kommen aus Köln. Ihre *Wohnung* شقة im 12 Stock طابق ist hell und groß مضيئة وواسعة. Sie *kostet* 800 Euro. *Das finden* يجد *Norbert und Antje teuer* غالي .

Petra Galle, 39, und ihr Mann Guido, 41, *wohnen* in Olpe. Sie haben zwei *Kinder* أطفال: Tim, 9, und Annika, 7Jahre alt. Sie haben ein Haus mit *Garten* حديقة. *Petra findet: ,,Unser Garten ist groß* كبيرة *."*

Ulli Venitzelos, 49, und seine Kinder Rolf, 22, und Simone, 17, haben eine *Altbauwohnung* شقة في مبنى قديم in Hamburg. *Sie leben gern in der Stadt.*

Anja Jungbluth, 24, hat ein *Zimmer* غرفة im Studentenwohnheim نزل سكن طلابي . Das Zimmer ist 14 m^2 groß. *Anja findet ihr Zimmer sehr klein* صغيرة *.*

SPU Deutsche Sprache Youssef Radwan

Bruno und Heide Glück, beide 71, wohnen auf dem Land قطعة أرض . Ihr Haus ist *ziemlich alt* قديم تقريباً . *Sie sagen: ,,Unser Haus liegt sehr ruhig* يقع في مكان هادئ جداً ."

Uli Venitzelos beschreibt يصف seine Wohnung شقة

links يسار rechts يمين

Unsere Wohnung hat vier Zimmer, eine Küche مطبخ , ein Bad حمام und einen Balkon. Hier links ist das Zimmer غرفة von Rolf. Sein Zimmer ist groß كبيرة , aber was für ein Chaos فوضى ! Rechts ist die Küche. Unsere Küche ist wirklich schön حلو - groß und hell. Das Bad hat kein Fenster نافذة und ist klein صغير und dunkel معتم. Unser Wohnzimmer غرفة المعيشة hat nur 17 qm, aber es hat einen Balkon! Der Balkon ist groß. Hier rechts ist das Zimmer von Simone. Ihr Zimmer ist auch groß und hell! Mein Zimmer ist sehr klein. Der Flur ممر ist lang und meine Bücherregale رفوف haben hier viel Platz أمكنة ! Unsere Wohnung kostet تكلف 600 Euro, das ist billig رخيصة !

Wie heißen die Zimmer?

wohnen: das Whonzimmer	غرفة المعيشة
essen: das Esszimmer	غرفة الطعام
schlafen: das Schlafzimmer	غرفة النوم
baden: das Bad / Badezimmer	الحمام
Kinder: das Kinderzimmer	غرفة الأطفال
kochen: die Küche	المطبخ

Hören & Sprechen Sie die Dialoge nach.
Markieren Sie die Kontrastakzente

Ist das dein Auto?	*Ja, das ist mein Auto.*
	Nein, das ist das Auto von Norbert, das ist sein Auto.
Ist das dein Heft?	*Nein, das ist das Heft von Hans, das ist sein Heft.*
	Nein, das ist das Heft von Sabine, das ist ihr Heft.
Fragen und antworten Sie Achten Sie auf die Kontrastakzente.	
Ist das dein Wörterbuch?	*Ja, das ist mein.....*
	Nein, das ist das Wörterbuch von.....
Ist das deine CDs / dein Kuli / ...?	*Ja,.....*
	Nein,.....

SPU Deutsche Sprache Youssef Radwan

Akkusativ machen	***Adjektive***
das Zimmer	g.....
die Küche	*k*.....
das Bad	d.....
das Whonzimmer	h.....
Der Balkon	k.....
Der Flur	l.....

Elefant klein Maus Ratte Hell dunkel Hund Katze Lang kurz Mädchen Schön hässlich

Grammatik		
Nominativ	*Akkusativ*	
der/ein Balkon	den/einen Balkon	Ich finde den Balkon zu klein.
das/ein Haus	das/ein	Ich finde das Haus teuer.
die/eine Toilette	die/eine Toilette	Ich finde die Toilette zu klein.

Wohnungen beschreiben und kommentieren		
Meine Wohnung	*ist*	zu teuer/dunkel/klein/laut.
Die Küche/ Der Balkon		groB/hell/modern/ak.
Das Kinderzimmer		em Traum.
Das	*ist*	das Zimmer von Rolf.
Rechts (daneben)/ Links		der Balkon/das Bad/die Küche.
Hier		
Meine Wohnung	hat	drei Zimmer.
Mein Haus		(k)einen Garten.
Das Haus von Guido und Petra Galle		(k)ein Arbeitszimmer.
		(k)eine Küche.
Ich	finde	den Garten schôn.
		Das Haus zugroß.
		die Kinderzimmer chaotisch

SPU Deutsche Sprache Youssef Radwan

Komposita Wörter bauen بناء الكلمات كلمات مركبة			
Schreib	tisch		der Schreibtisch
Schreib	tisch	stuhl	der Schreibtischstuhl
Schreib	tisch	lampe	die scheibtischlampe
Ess	tisch		der Esstisch
Küchen	tisch		der Küchentisch
Küchen	lampe		die Küchenlampe
Küchen	schrank		der Küchenschrank
Büro	stuhl		der Bürostuhl

Regel (f)
Ein Bücherregal ist ein Regal (n).
Das Regal ist das Grundwort.
Das Grundwort bestimmt den artikel

das Möbel			
das Wohnzimmer	das Arbeitszimmer	das Schlafzimmer	
die Stehllampe	*der Stuhl*	*das Bett*	
das Sofa	*der Tisch*	*der Schrank*	
Das Badezimmer			
das waschbecken	*die Toilette*	die Badewanne	*die Seife*
Die Küche			
das Messer	*der Herd*	*das Salz*	
der Löffel	*das Waschmittel*	*der Pfeffer*	
die Thermosflasche	*der Hahn*	das Gewürzbord	

Der Umzug انتقال من المسكن

Liebe Sonja,
Unser Umzug ist ein Chaos! Meine Bücher sind schon in den Umzugskartons. Bernd packt seine CDs und seine Videos. Nils und Frauke packen ihre Bücher. Und ich? Ich mache jetzt Pause, trinke Kaffee und schreibe E-Mails. Ein Glück — der Computer funktioniert noch.
Nils fragt 15-mal pro Tag: ,,Ist mein Zimmer groß?" ,,Ja, Nils, dein Zimmer ist groß." ,,Und das Zimmer von Frauke?" ,,Jaaaa, ihr Zimmer ist auch groß." Zwei Kinder — ein Kinderzimmer, das war hier immer ein Problem.

SPU Deutsche Sprache Youssef Radwan

Mein Schreibtisch, die Waschmaschine und der Herd sind schon in der neuen Wohnung in der Schillerstraße 23. Die Postleitzahl ist: 50122. Die Wohnung ist 120 qm groß, Altbau, sehr zentral in der Südstadt, im 3. Stock, 5 Zimmer (!!!), Küche, Bad, Balkon und ein Garten. Das Wohnzimmer hat vier Fenster, es ist hell und Ca. 35 qm groß, der Flur ist breit und lang. Wir hatten einfach Glück — die Wohnung ist ein Traum und nicht teuer. Aber unser Esstisch steht jetzt im Wohnzimmer — die Küche ist zu klein!
Armer Bernd! Er arbeitet viel, aber sein Rücken macht Probleme, der Herd war doch zu schwer.....
Du siehst, wir brauchen deine Hilfe'!!
Viele Grüße und bis morgen.
deine Kirsten

Umzugschaos فوضى

Bernd Kirsten Nils und Frauke Sonja

a schreibt E-Mail. يكتب
b hat Rückenschmerzen. آلام الظهر
c packt seine CDs und Videos. يحزم
d packen ihre Bücher. يحزم
e bekommt ein E-Mail. يتلقى يستلم
f kommt morgen und hilft. تأتي غداً وتساعد
g macht Pause und trinkt Kaffee. يأخذ استراحة ويشرب

Wohnformen: أشكال السكن

Sehen Sie die Fotos an und ordnen Sie die Sätze zu. Ein Foto ist nicht aus Deutschland und ein Foto ist 100 Jahre alt.

1. *Um 1900 haben viele Familien in Deutschland nur ein Zimmer.*
2. *Jedes Kind hat ein Zimmer.*
3. *Die Möbel sind ziemlich groß und dunkel. Das Zimmer ist sehr voll.*
4. *Das Treppenhaus ist kein Spielplatz.* بيت الدرج
5. *Viele Familien haben ein Esszimmer.*
6. *Kein Bett, kein Stuhl ich finde das schön!*

Das Spielen , lärmen ضوضاء *und Einstellen* إيقاف *den Fahrräderen* دراجات *im Treppenhaus ist verboten. Der Eigentümmer* المالك

Und in Ihrem Land? Sprechen Sie im Kurs: Und in unserem Land.....

1. *Bei uns gibt es auch Hoc.....*
2. *Wir haben auch Bauernhäuser..auf d... La.....*
3. *Wir haben kein Esszimmer in unserer W....*
4. *Meine Möbel sind du.....& gr...*

Mag.rere nat. Youssef Radwan

5. *Hochhäuser finde Ich hä....*

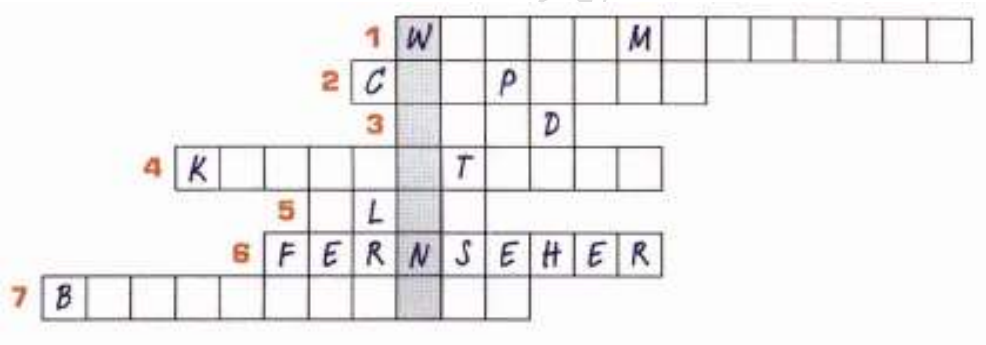
Ergänzen Sie die Possessivartikel

1. Hallo, Antje und Norbert! Vielen Dank für die Einladung دعوة. Eu.....Wohnung ist ja ganz neu! Norbert, ist das de.....Zimmer? Ja, das ist me.....Arbeitszimmer. Und hier links ist un..... Küche.
2. Oh, die ist aber groß. Eu.....Küche ist sehr schön. Ist das das Zimmer von Antje?
3. Ja, das ist ih.....Arbeitszimmer.
4. Und wo ist eu.....Schlafzimmer?
5. Hier rechts. Und hier ist un.....Wohnzimmer. Möchtet ihr etwas trinken ?

me.....Fernseher (m)....de..... Videos (n)
....se.....Zimmer (n) ....ih..... Vase (f)

Der Umzug. Ergänzen Sie die Sätze und lösen Sie das Rätsel.

1. Die Wasch.... ist schon in der neuen Wohnung.
2. Schreibtisch und.... stehen im Arbeitszimmer.
3. Armer Bernd! Sein Rücken macht Probleme. Der H.... war sehr schwer.
4. In der Kü ..... Wir können jetzt essen.
5. Der F..... ist breit und lang.
6. Der Fe..... steht im Wohnzimrner.
7. Die Bücher von Sonja kommen in das.....



Wohnen (n) interkulturell عيش بين ثقافتين

Herr Hayashida ist Japaner. Er lebt in Deutschland. Was sagt er über das Wohnen in Deutschland?

Ich wohne jetzt seit sechs Monaten in Deutschland. Meine Wohnung hier ist sehr schön: groß und hell. Ich habe drei Zimmer, eine Küche und ein Bad. Meine Wohnung in Japan ist nur sehr klein. Hier in Deutschland habe ich 83 qm. Das ist fantastisch. Leider habe ich keinen Balkon. Das finde ich nicht gut. In japan hat jede Wohnung einen Balkon. Ja, und das Badezimmer in Deutschland ist nicht schön. Die Toilette und das Bad sind zusammen. Das gefällt يروق mir nicht. In Japan gibt es die Toilette und das Bad immer extra إضافي. In Deutschland schläft man im Schlafzimmer, isst im Esszimmer und wohnt im Wohnzimmer. In japan machen wir alles in einem Zimmer: Wir schlafen, wohnen und essen in einem Zimmer.

1. *Herr Hayashida wohnt*
2. *Seine Wohnung hier ist*
3. *Seine Wohnung hat*
4. *In Japan isst, schläft und wohnt man*
5. *In Deutschland hat*
6. *In Japan hat jede Wohnung*
7. *In Deutschland sind*
8. *In Japan sind*
9. *Er findet das Bad in Deutschland*

a. *er keinen Balkon.*
b. *jetzt in Deutschland.*
c. *das Bad und die Toilette zusammen.*
d. *die Toilette und das Bad extra*
e. *in einem Zimmer.*
f. *groß und hell.*
g. *nicht schön.*
h. *einen Balkon.*
i. *drei Zimmer.*

Grammatik

Possessivartikel im Nominativ : mein Zimmer, deine Küche, euer Garten
Artikel im Akkusativ : Hat die Wohnung einen Balkon (m)?Sie finden den Garten (m) schön.
Adjektive im Satz *: Der Flur ist lang. Das Bad ist klein und dunkel.*
Graduierung mit zu : Ich finde die Küche zu klein.

Berufsbilder

Regina Werner, Beruf Deutschlehrerin
Das ist Regina Werner. Sie ist Deutschlehrerin. Sie hat in Jena Germanistik und Anglistik studiert. Seit 15 Jahren arbeitet sie als Deutschlehrerin. Sie hat Kurse an der Universität Jena und in einem Sprachinstitut. „Viele Stunden Unterricht, abends korrigieren, aber kein fester Job. Das ist normal für Deutschlehrer. Aber der Beruf macht Spaß", sagt sie. Sie arbeitet gern mit Menschen und mag fremde Kulturen. Ihre Studenten kommen aus China, Russland, Japan und Südamerika. Sie arbei- tet mit Lehrbüchern und Wörterbüchern, mit Video und CDs. Die Studenten arbeiten auch mit Computern. Frau Werner und die Studenten machen oft Projekte: Sie besuchen den Bahnhof, ein Kaufhaus, das Theater - dort kann man Deutsch lernen. Die Studenten finden die Projekte gut.

Andrick Razanary, Beruf Student
Das ist Andrick Razandry. Er ist aus Madagaskar. Aus Tamatave. Das ist im Osten von Madagaskar, am Indischen Ozean. Er hat dort an der Universität studiert. Seit zwei Jahren lebt er in Deutschland. Er studiert Deutsch als Fremdsprache an der

SPU Deutsche Sprache Youssef Radwan

Friedrich-Schiller-Universität in Jena. Andrick hat 18 Stunden Unterricht pro Woche. Er arbeitet gern in der Bibliothek. Er sagt: ,,In der Bibliothek kann ich meine E-Mails lesen und gut arbeiten. Abends ist es dort sehr ruhig." Er kennt viele Studenten und Studentinnen. Die Universität ist international. In den Seminaren sind Studenten und Studentinnen aus vielen Ländern, aus Russland, China und aus den USA. ,,Am Anfang war für mich alles sehr fremd hier. Jetzt ist es okay. Ich habe viele Freunde und wir lernen oft zusammen." Andrick spricht vier Sprachen: Madagassisch, Französisch, Deutsch und Englisch.

Themen! und Texte

Begrüßung international:
In Deutschland und in Österreich gibt man meistens die Hand. Aus Frankreich, Spanien und Italien kommt eine andere Tradition: Man küsst Bekannte einmal, zweimal oder dreimal. Und in Ihrem Land?

Du oder Sie? Es gibt keine Regeln. ,,Sie" ist offiziell, formal und neutral. Freunde und gute Bekannte sagen „du" . Aus England und aus den USA kommt eine andere Variante: ,,Sie" plus Vornamen. Das ist in Deutschland in internationalen Firmen und auch an Universitäten sehr populär.

Begrüßung und Verabschiedung: regional „Guten Morgen", „Guten Tag", „Guten Abend" (ab 18 Uhr) und „Auf Wiedersehen " sind neutral. „Hallo" und „Tschüss" hört man sehr oft. Das ist nicht so formal. In Österreich sagt man auch „Servus " und in der Schweiz „Grüezi " und „Auf Wiederluege". In Nord deutschland sagen viele Menschen nicht „Guten Tag", sie sagen „Moin, Moin". In Süddeutschland grüßt man mit „Grüß Gott"..

Bilderreise. Ordnen Sie die Bilder den Texten zu.

1. Das ist der Rhein. Die Stadt Köln liegt am Rhein. Köln ist eine Millionenstadt im Westen von Deutschland. Der Kölner Dom ist weltbekannt.
2. Das ist die Ostsee. Viele Menschen machen hier im Sommer Ferien, z. B. in Schweden, Dänemark, Polen oder Deutschland.
3. Die Alpen sind im Süden von Deutschland. Viele Menschen fahren zum Wintersport in die Alpen, nach Österreich, in die Schweiz oder nach Norditalien.
4. Die Stadt Hamburg liegt im Norden von Deutschland. Der Hafen von Hamburg ist wichtig für die Industrie, für Export und Import.

Die Stadt Jena, Ergänzen Sie den Text

Jena ist eine Stadt in Thüringen. Hier leben Ca..... Menschen. Das Rathaus steht am ..... Dort ist auch das ..... , das älteste Haus in Jena. Goethe war oft in Jena. Kurfurst Johann Friedrich hat die .....gegründet. An der Friedrich-Schiller-Universität studieren 18000 .....

im Caté Bohème. Ergänzen Sie die Dialoge.

Justyna: ....., Katja!
Katja: Hi justyna! Entschuldigung, ich bin zu.....

Justyna: Wo .....du heute Nachmittag?
Katja: In der..... Ich habe mit Andrick für das Seminar..... Und du?
Justyna : Ich hatte Seminar und dann..... ich im Sportstudio.
Weißt du was, Matthias arbeitet jetzt hier!
Katja: Aha!?
Justyna: Wir möchten ..... , bitte.
Matthias: .....oder getrennt?
Justvna: Getrennt.
Matthias: Das sind dann 2 Euro 20 für den .....und 3,50 für dich, Katja.

SPU Deutsche Sprache Youssef Radwan